

- ▶ **Reembolsos del Plan:** La oficina del Plan reembolsa los gastos del cuidado de niños y ancianos en diciembre, marzo, junio, y septiembre.
- ▶ Si su pareja también reúne los requisitos para recibir un beneficio, los dos pueden solicitar un beneficio para el mismo niño pero deben elegir una categoría diferente.
- ▶ El mes de mayo es el último mes durante el año en curso del plan para solicitar los beneficios. Los padres de recién nacidos son la excepción y pueden aplicar en el verano.
- ▶ La solicitud y la declaración jurada son documentos jurídicos, por lo tanto, por favor llene la información correcta y verazmente.
- ▶ Los beneficios que usted recibe del Plan pueden ser considerados imponibles.
- ▶ **Para poder recibir beneficios, su familiar(es) debe vivir en uno de los siguientes condados:**
 - Alameda
 - Placer
 - San Mateo
 - Solano
 - Contra Costa
 - Sacramento
 - Santa Clara
 - Stanislaus
 - Marin
 - San Francisco
 - Santa Cruz
 - Yolo
 - Napa
 - San Joaquin
 - Sonoma



LOCAL 2 HOSPITALITY INDUSTRY

PLAN DE CUIDADO DE NIÑOS Y ANCIANOS

AÑO DEL PLAN 1 DE SEPTIEMBRE, 2022 – 31 DE AGOSTO, 2023

El Plan de Cuidado de Niños y Ancianos proporciona a los empleados que reúnen los requisitos, el acceso a un programa de beneficios para que trabajen de una manera productiva en la industria de la hospitalidad, mientras cumplen con las necesidades de su hijo, su familiar anciano o discapacitado. Los beneficios del plan proporcionan a los participantes un reembolso para todo o una parte de los gastos del cuidado de sus familiares.

Por favor visítenos o comuníquese con nosotros por teléfono o por correo electrónico si tiene alguna pregunta

- **Horario de Oficina:** Lunes y Miércoles 8:30 a.m. a las 4:45 p.m.
- **Dirección:** 247 Golden Gate Avenue, San Francisco, CA 94102
- **Personal:**
 - Directora: Louise Rush
 - Coordinadora de Pagos: Beatrice Mai
 - Coordinadora de Programas: Yuritz Rodriguez
- **Número de Teléfono:** 415-864-0506
- **Correo Electrónico:** ChildElderPlan@local2benefits.org
- **Sitio Web:** www.local2benefits.org

Por favor lea detenidamente los requisitos y los formularios que necesita entregar de cada beneficio

- ▶ Adjunto se encuentra una tabla que detalla las diferentes categorías de beneficios financieros. Encuentre formularios en nuestro sitio web, local2benefits.org.
- ▶ Solamente puede recibir dos beneficios. Además de un beneficio del cuidado de niños o ancianos, usted es legible para el Programa Juvenil, Preparación y Asesoramiento para la Universidad, o el beneficio del recién nacido.
- ▶ El reembolso económico se termina cuando su de edad avanzada o discapacitado la edad para el beneficio, cuando se termina el año de Plan, o cuando su pariente de edad avanzada o discapacitado ya no necesite el beneficio.

LOCAL 2/INDUSTRIA DE LA HOSPITALIDAD & EL PLAN DE CUIDADO DE NIÑOS Y ANCIANOS: 2022-2023

CATEGORÍA	DESCRIPCIÓN	SUBE LOS DOCUMENTOS REQUERIDOS
RECIÉN NACIDO Hasta 12 meses Reembolso: \$125 al mes	→ <ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos del cuidado para el recién nacido para las provisiones durante el primer año de vida. Cubre los gastos para el cuidado del niño/a proporcionado dentro o fuera de la casa de los padres. Se puede solicitar y recibir este beneficio junto con otro beneficio. 	→ <ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social.
PREESCOLAR Hasta 5 años Reembolso: Hasta \$425 al mes	→ <ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos preescolares para el niño/a que todavía no asiste al kínder. Un proveedor de cuidado de niños preescolares es una persona, programa o instalación con autorización legal o que sea exentos de tener una licencia por el condado o estado. 	→ <ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Licencia o del estatus de la exención de licencia del proveedor de cuidado de niños. Formulario de calificación de cuidado infantil de nuestro sitio web.²
INFORMAL Hasta 13 años Reembolso: \$100 al mes	→ <ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos del cuidado del niño/a hasta los 13 años de edad. Un proveedor informal es una persona o proveedor sin licencia o que esté registrado por la ciudad o estado y que proporciona servicios de cuidado de niños. Proveedores informales a menudo son familiares, vecinos, y amigos. 	→ <ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Un comprobante del domicilio del niño/a reciente, menos de 90 días: ya sea la declaración de impuestos, la boleta de calificaciones, o un correo oficial (no mano escrita) recibido con el nombre y domicilio del niño/a.
NIÑOS EN EDAD ESCOLAR† De 5 a 13 años Reembolso: Hasta \$325 al mes	→ <ul style="list-style-type: none"> Reembolsa los gastos del cuidado de un niño/a en kínder hasta los 13 años de edad. Un proveedor de cuidado de niños en edad escolar, programa o instalación con autorización legal o que sea exento de tener una licencia por el condado o estado. 	→ <ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Licencia o del estatus de la exención de licencia del proveedor de cuidado de niños. Formulario de calificación de cuidado infantil de nuestro sitio web.²
PROGRAMA JUVENIL Hasta los 18 años Reembolso: Hasta \$500 al año	→ <ul style="list-style-type: none"> Los programas incluyen las clases de enriquecimiento, programas de clases particulares, clases de Karate o Escuela china, programas de verano o durante los días festivos, y campamentos. Estos programas deben ser ofrecidos por una organización, agencia o escuela. Reembolsa los gastos de un programa para los niños discapacitados de cualquier edad. Se puede solicitar y recibir este beneficio junto con otro beneficio. 	→ <ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social. Si su hijo/a está discapacitado, y es mayor de 18 años, debe entregar el documento de Calificación de Familiar Mayor/Discapacitado o la certificación IHSS actual.
PREPARACIÓN Y ASESORAMIENTO PARA LA UNIVERSIDAD Para alumnos en el 12º año escolar	→ <ul style="list-style-type: none"> Los estudiantes de grado 12 colaboran con nuestro socio ScholarMatch en la preparación para la universidad durante todo el proceso de admisiones a la universidad—para formar una buena lista de universidades y crear solicitudes dinámicas. Se puede solicitar y recibir este beneficio junto con otro beneficio. 	→ <ol style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento o certificado de adopción del niño/a en inglés.¹ Tarjeta del seguro social o de un documento con el número del seguro social.
CUIDADO PARA FAMILIARES ANCIANOS/ DISCAPACITADOS Reembolso: \$160 al mes	→ <ul style="list-style-type: none"> Reembolso de los gastos de cuidar a un niño discapacitado de 13 años de edad o mayor, a su esposo/a o pareja de hecho discapacitado, padre/madre, padrastro/ madrastra, suegro/a, o abuelo/a. Los servicios reembolsables deben ser relacionados a la salud o bienestar de la persona anciana o a la de un adulto o niño/a discapacitado/a. Ofrece servicios de remisión y de terapia relacionados al cuidado de ancianos o de familiares discapacitados 	→ <ol style="list-style-type: none"> El formulario de calificación de Mayor/ Discapacitado del sitio web(2) o la certificación IHSS actual. El comprobante del domicilio del familiar, reciente y menos de 90 días: declaración de impuestos actuales, la factura del teléfono/servicios públicos, cartas con fecha escritas por empresas médicas o por parte del seguro médico. Tarjeta del seguro social del familiar o de un documento con el número del seguro social. Para los padres ancianos/discapacitados: presente el acta de nacimiento del miembro en inglés.¹ Para los padres ancianos/discapacitados del cónyuge: presente el acta de nacimiento del cónyuge en inglés, el acta de matrimonio entre el miembro y el cónyuge en inglés.*

* Si está solicitando para el mismo pariente este año, aún debe presentar formularios para comprobar el nacimiento, el matrimonio o el número de seguro social.

¹Las actas de nacimiento o de matrimonio escritos en un idioma extranjero deben ser traducidas al inglés, Y DESPUÉS VERIFICADAS POR UN FEDATARIO.

²WWW.LOCAL2BENEFITS.ORG